

IRALAKO JAIAK 2023

EKAINAK

9-18

JUNIO



OSTIRALA 09 VIERNES

TRONIS
100% SANGRO APOCALIPTICO

UNIMUNII



XAUKENA
XAUK

LARUNBATA 10 SÁBADO

VUELKO

SINDICATO
VERTICAL

GU
DA
DAN
TZA

ADAR

OSTIRALA 16 VIERNES

UPRATS

yare
COLLECTIVE



OSTIRALA 23 VIERNES (SAN JUAN)

ALTXA
PORRU!
ETIMOMETRIA

— JAI HERRIKOIEN ALDE, AUZOTIK ETA AUZOARENTZAT EGINAK! —

Bilbao

Iralabari



IRALAKO JAI
BATZORDEA

AUZOTARRAK

50

PREGÓN

2023KO

JAIETAKO

PREGOIA

FIESTAS'23

MAIALEN AULESTIA
& GORKA OLEAGA



ARRATSALDE ON IRALA!

(Gorka) Ongi etorri Iralako jaietara, poza eta dibertsioak bat egiten duten lekura! Gaur hemen gaude gure tradizioak, kolorez, musikaz eta folklorez beteak, gogotsu eta alaitasunez ospatzeko. Ilusio handia ematen dit nire auzoa 30 urtetan zehar izan denaren jaien Pregoilari izatea. Harrotasuna sentitzen dut hainbat kuadrilla eta Iralako zenbait jende batera ikustean, auzo osoko kultura-aniztasuna bermatzen duten jaien parte izatea. Guretzako 2023.urtea oso berezia izaten ari da eta zuekin partekatu nahi dugu jai egun hauetan ere.

(Maialen) ¡Bienvenidos a las fiestas de Irala un año más! Muchas gracias por contar conmigo para participar en este pregón de fiestas que a pesar de no ser mi barrio de origen me ha arropado y me ha brindado la oportunidad para dar a conocer mi rara condición. Gracias a varias asociaciones y la gente que trabaja en ellas hemos podido realizar un reto que hace un tiempo no creía que fuera a ser posible, ¡VAMOS, QUE NI LOCA ME LO HUBIERA PLANTEADO! Juntos, Gorka y yo, nos hemos retado a nosotros mismos a participar nada más y nada menos que en el triatlón Otso VI Half Gasteiz en Vitoria el pasado fin de semana.

(Gorka) Nos despedimos ya para dar paso a unas fiestas que comienzan hoy en nuestro centenario barrio de Irala. Esperamos que disfrutéis y participéis de forma activa, alegre y respetuosa en todas las actividades que la jai batzorde, junto a otras muchas personas y asociaciones han preparado con mimo y dedicación para todos y todas nosotras.

Mila esker berriro ere aukera ahaztezin hau emategaitik,

GORA AUZO JAIK!
GORA ZUEK!
GORA IRALAKO JAIK!



#GOMAIALENTRIATLOIA



#gomaialentriatloia ekintza sozialeko ekimena da eta Maialen Aulestiari ahotsa zein ikusgarritasuna ematea du helburu. Maialen kasuistika berezidun 12 urteko gaztea da; Donohue Syndromearekin deritzon gaixotasun arraroarekin jaio zen. Gaurdaino bakarrik 50 pertsona ezagutu dira diagnostiko horrekin.

Sindromeak ez daukan ez osaketarik gaur egun Maialenek Estatu Batuetako entsegu kliniko batean parte hartzen du, egunerokotasunean lagundu eta iragarpen medikoa hobetzen diona. Gainera, bere bizitza hobetze aldera, egunero eskolako bizitza mediku eta espezialisten bisitekin uztartzen du. Honek guztiak erronka handia dakar antolaketa zein ekonomia mailan Maialen eta bere familiarentzat.

Aurkeztera gatozen ekimen honen helburu nagusiak Donohue sindromea ezagutarazi, egunero Maialenek gaintitzen dituen erronkak ikusarazi eta berri batean laguntzea ditugu Vi half Gasteizek 2023ko ekainaren 3rako Gasteizen antolatu duen triatloian parte hartzea hain zuzen ere. Abentura hau osatu ahal izateko bere ikastetxeko tutorea, Gorka Oleaga, izango du bidelagun. Elkarrekin Uribarri-Ganboako urtegia zeharkatuko dute igerian, bizikletan 90 km egingo dituzte Gasteiz ondoko herrietatik eta, bukatzeko, 21km dituen lasterketan arituko dira Arabako hiriburuan barrena. Ibilbidearen zenbait tokitan familia, lagunak, ikaskideak zein laguntzaileak egongo gara Maialen eta Gorka animatuz erronka bete dezaten.

Asmo hauek betetzeko ezinbestekoa da atzetik talde laguntzailea egotea, hezkuntza eta gizarte arloko elkarte ezberdinez osatua. Orain arte lanean dabiltzanak hurrengoak dira: GoMaialen, Maialenek berak eta bere aitak ordezkatzeko dutena; COAMI, Maialen eskolatuaren ikastetxea; Vi half Gasteiz, triatloia antolatu eta kirol egokitua sustatzea helburu duen kirol kluba;

Txirrikleta, Irala auzoko proiektua, bizikletarekiko pasioa eta erabilera sustatzen duena; Auzoak Abian, Iralabarri eta Ametzola auzoetako hiritarren elkarbizitza suspertzen duen elkarte eta S.C. Barakaldesa, Barakaldoko txirringularitza taldea.

Triatloia burutu arte #gomaialentriatloia ekimenetik hainbat jarduera ezberdinak antolatuko ditugu eskolako kideekin eta auzoko ekintzetan parte hartuko dugu. Momentu horietan zuen babesari jasotzea espero dugu, guztion artean Maialen laguntzeko bere bizitzaren jomuga berri honetan.



#GOMAIALENTRIATLOIA



La iniciativa #gomaialentriatloia se trata de un proyecto de acción social que busca dar voz y visibilidad a Maialen Aulestia. Maialen es una niña de 12 años con una casuística muy particular. Nació con una enfermedad rara denominada Síndrome de Donohue. Hasta la fecha, solo se conoce que hayan existido 50 personas con dicho diagnóstico en toda la historia.

Debido a que este síndrome no tiene cura, actualmente Maialen participa en un ensayo clínico en Estados Unidos que favorece su día a día y le ayuda en su pronóstico. Además, para tratar de mejorar su calidad de vida, compagina diariamente su vida escolar con múltiples médicos y especialistas. Todo esto, supone un gran reto para ella y su familia tanto a nivel organizativo como económico.

La iniciativa que venimos a presentar tiene como objetivo principal dar a conocer el Síndrome de Donohue, visibilizar los retos que día a día debe superar Maialen y acompañarle en uno nuevo: realizar un triatlón. Maialen participará en el triatlón organizado por Vi half Gasteiz el próximo 3 de junio de 2023. Para poder lograrlo, Gorka Oleaga, su tutor del colegio, le acompañará en esta aventura. Juntos recorrerán a nado el embalse de Uribarri-Ganboa; durante 90 kilómetros en bicicleta, se acercarán a los pueblos de alrededor de Vitoria-Gasteiz y terminarán con una carrera a pie de 21 kilómetros por el centro urbano de la capital alavesa. En diferentes puntos del recorrido familiares, amigos, compañeros del colegio y colaboradores acompañaremos y animaremos a Maialen y a Gorka para que puedan completar juntos este desafío.

Cumplir con este propósito requiere de un gran equipo detrás que implica a diferentes asociaciones educativas y sociales. Hasta la fecha, los implicados son: GoMaialen, asociación representada por Maialen y su padre; COAMI, colegio en el que se encuentra escolarizada actualmente Maialen; Vi half Gasteiz, club deportivo organizador de la carrera y cuyo objetivo es

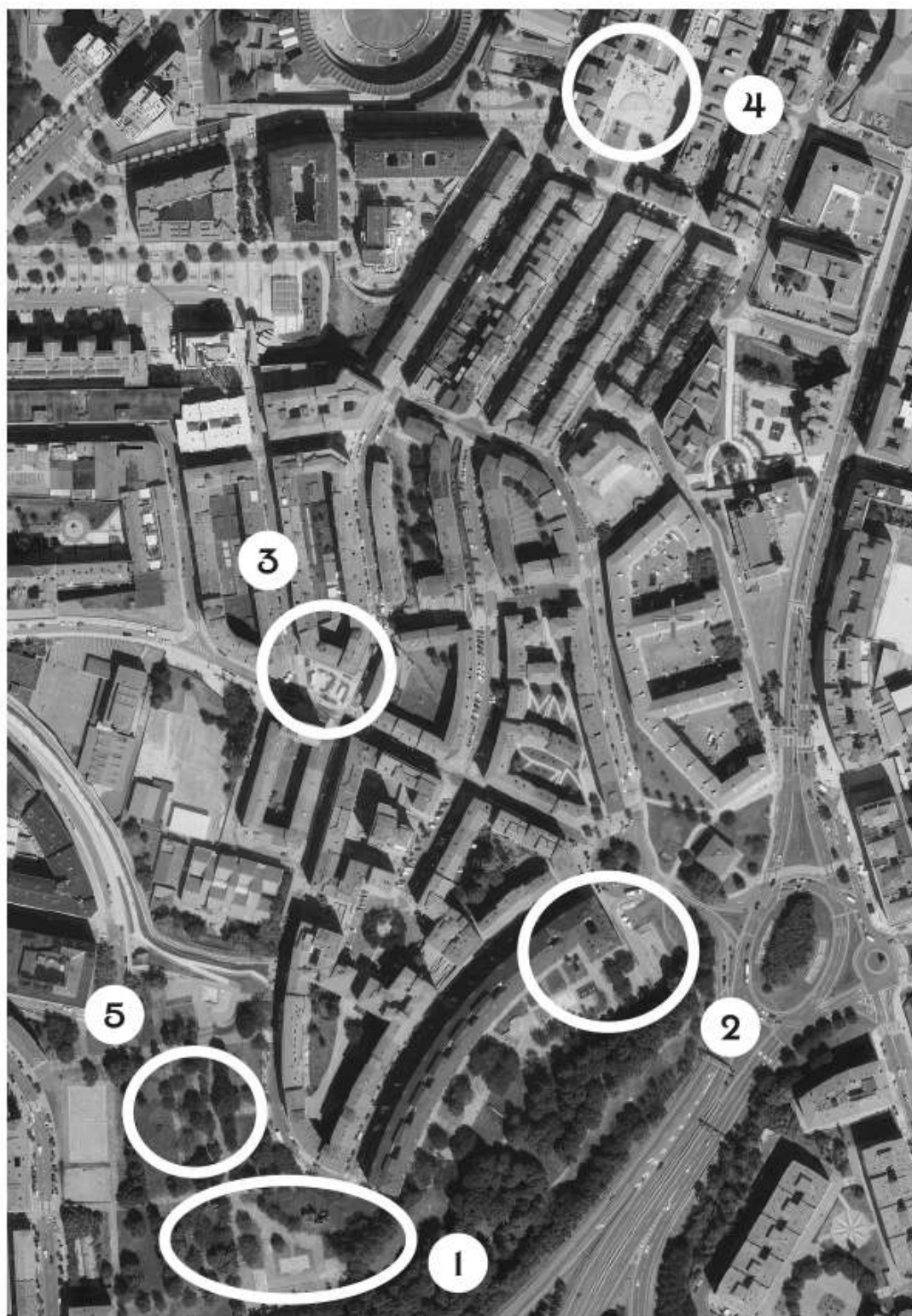
promover la actividad deportiva inclusiva; Txirrikleta, proyecto del barrio de Irala que promueve el uso y la pasión por la bicicleta; Auzoak Abian, asociación que apuesta por la convivencia entre los ciudadanos de los barrios de Iralabarri y Ametzola y la S. C. Barakaldesa, club deportivo de ciclismo de Barakaldo. Hasta la realización del triatlón desde la iniciativa #gomaialentriatloia organizaremos diferentes actividades con sus compañeros y compañeras del colegio y participaremos en propuestas promovidas desde el barrio.

Esperamos contar con vuestro apoyo en esos momentos y entre todas arropar a Maialen en esta nueva meta de su vida.



JAIETAKO PROGRAMAZIOA

OHARRA: * DARAMATEN EKINTZAK SOILIK KUADRILLA TXAPELKETAREN BARNEKOAK DIRA.
NOTA: LAS ACTIVIDADES MARCADAS CON * SON EXCLUSIVAS DEL CAMPEONATO DE CUADRILLAS.



- 1 - TXOSNAGUNEA
- 2 - ARANE GUNEA
- 3 - ESKURTZE GUNEA
- 4 - KIRIKIÑO PLAZA
- 5 - BARRAKA GUNEA

*IRALAKO JAIETAKO
EGITARAUAN
ADIERAZITAKO
EKINTZA ASKO,
ZEHAZTUTAKO
GUNEETAN
IZANGO DIRA.

*VARIAS ACTIVIDADES
QUE CONFORMAN LA
PROGRAMACIÓN DE
LAS FIESTAS DE IRLA
SE REALIZARÁN EN LAS
ZONAS SEÑALADAS.

OSTIRALA

VIERNES

09

10:00 ◇—◇ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

TXOSNAGUNEAREN MUNTAKETA HERRIKOIA
MONTAJE POPULAR DEL TXOSNAGUNE

* 18:00 ◇—◇ ARANE GUNEA_ZONA 2

AUZOKIDE ETA KUADRILLEN JAITSIERA,
2K KUADRILLAK ANTOLATUA
BAJADA DE VECIN@S Y CUADRILLAS,
ORGANIZADA POR LA CUADRILLA 2K

20:00 ◇—◇ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

PREGOIA, MAIALEN AULESTIA
ETA GORKA OLEAGAREN ESKUTIK
PREGÓN DE LA MANO MAIALEN AULESTIA
Y GORKA OLEAGA

Informazio gehiago: www.gomaialen.com

20:15 ◇—◇ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

TXOSNEN IREKIERA
APERTURA DE TXOSNAS

21:00 ◇—◇ KONTZERTUAK_TXOSNAGUNEA_ZONA 1

DJ GAUA: UNIMUNII, XAUKENA XAUK,
DJ KARTU ETA TRONIS

LARUNBATA

SÁBADO

10

11:00 ◊—◊ GASTRONOMIKOA_KIRIKIÑO PLAZA_ZONA 4

PAELLA TXAPELKETA_CONCURSO DE PAELLAS

13:00 ◊—◊ AUZOAN ZEHAR

TXISTULARI-BANDA AUZOTIK

BANDA DE CHISTULARIS POR EL BARRIO

13:30 ◊—◊ KIRIKIÑO PLAZA_ZONA 4

RUBIK MAGOAREN ERAKUSTALDI IBILTARIA

EXHIBICIÓN DE MAGIA ITINERANTE DEL MAGO RUBIK

15:00 ◊—◊ KIRIKIÑO PLAZA_ZONA 4

PAELLEN AURKEZPENA

PRESENTACIÓN DE PAELLAS

* 16:00 ◊—◊ KIRIKIÑO PLAZA_ZONA 4

BINGO MUSIKATUA,

IROLEROAK KUADRILLAK ANTOLATUA

BINGO MUSICAL, ORGANIZADO POR LA CUADRILLA IROLEROAK

* 18:00 ◊—◊ AUZOKO TABERNAK

RALLYPOTEOA, FONDO BLANCO

KUADRILLAK ANTOLATUA

RALLYPOTEO, ORGANIZADO POR LA CUADRILLA FONDO BLANCO

19:00 ◊—◊ TAULA TABERNA

AITOR HUERGOREN KONTZERTU AKUSTIKOA

CONCIERTO ACÚSTICO DE AITOR HUERGO

LARUNBATA

SÁBADO

10

19:30 — ZUBEROA TABERNA

“M&A SWING MACHINE” TALDEAREN KONTZERTUA
CONCIERTO DEL GRUPO “M&A SWING MACHINE”

20:00 — DJAK_ESKURTZE GUNEA_ZONA 3

23:00

**DJ DREYKY, MERKATARIEN
ELKARTEAREN ESKUTIK**

DJ DREYKY, DE LA MANO DE LA
ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES

22:00 — KONTZERTUAK_TXOSNAGUNEA_ZONA I

**VUELKO, ADDAR, SINDICATO
VERTICAL, GUDA DANTZA**

IGANDEA

DOMINGO

11

BERDINAK
ONGI ETORRI EGUNA

13:00 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

UMEENTZAKO PIÑATA, BERDINAK-EK ANTOLATUA
PIÑATA INFANTIL, ORGANIZA BERDINAK

14:30 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

BAZKARI HERRIKOIA, BERDINAK-EK ANTOLATUA
COMIDA POPULAR, ORGANIZA BERDINAK

* 17:00 ◇◇ ESKURTZE PARKEA_ZELAI GORRIA

USTEKABEKO JOLASA, M-UXITARRAK
KUADRILLAK ANTOLATUA
JUEGO SORPRESA, ORGANIZADO POR
LA CUADRILLA M-UXITARRAK

18:30 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

DANTZA-TAILERRA, BERDINAK-EK ANTOLATUA
TALLER DE BAILE, ORGANIZA BERDINAK

20:00 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

DJA: HIJA DEL NOPAL (CUMBIA Y KOTORREO
TROPIKAL EN IRALA), BERDINAK-EK ANTOLATUA
DJ: HIJA DEL NOPAL (CUMBIA Y KOTORREO
TROPIKAL EN IRALA), ORGANIZA BERDINAK

ASTELEHENA

LUNES

12

17:00 ◊—◊ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

**XAKE AZKARRA TXAPELKETA HERRIKOIA
(5 MINUTUKOAK) IZEN-EMATEA BERTAN**
TORNEO POPULAR DE AJEDREZ RÁPIDO
(A 5 MINUTOS) INSCRIPCIÓN IN SITU

18:00 ◊—◊ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

ZUMBA, NEREA PEREZEN ESKUTIK
ZUMBA CON NEREA PEREZ

19:00 ◊—◊ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

**SALSA, BILBAO BAILA DANTZA
ESKOLAREN ESKUTIK**
SALSA DE LA MANO DE LA ESCUELA
DE BAILE BILBAO BAILA

* 20:00 ◊—◊ ARANE GUNEA_ZONA 2

**APATXEAK KUADRILLAK
ANTOLATUKO FROGA**
PRUEBA ORGANIZADA POR LA
CUADRILLA APATXEAK

ASTEARTEA

MARTES

13

17:45 ◇—◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

**RUMMIKUB MAHAI-JOKO TXAPELKETA.
IZEN-EMATEA BERTAN (GEHIEN JOTA 20
PARTE-HARTZAILERA HELDU ARTE).**

CAMPEONATO DEL JUEGO DE MESA RUMMIKUB.
INSCRIPCIÓN IN SITU (HASTA UN MÁXIMO DE
20 PARTICIPANTES)

19:00 ◇—◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

**SARDINADA HERRIKOIA, TRIKITXOTXEK
ANTOLATUA**

SARDINADA POPULAR, ORGANIZADA
POR TRIKITXOTX

19:15 ◇—◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

**BERTSOLARITZA SAIOA: OIHANA BARTRA,
ONINTZA ENBEITA ETA XABAT GALLETEBEITIA**

* 20:30 ◇—◇ ESKURTZE PARKEA_ZELAI GORRIA

**ERRONKA SEKRETUA, PETER Y LAS ANGUILAS
KUADRILLAK ANTOLATUA**

RETO SECRETO, ORGANIZADO POR LA
CUADRILLA PETER Y LAS ANGUILAS

ASTEAZKENA

MIÉRCOLES

14

17:00 — LA VAGUADAKO FRONTOIA

**II. IRALAKO PALETA GOMA TXAPELKETA
(BANAKOA). IZENA EMATEKO:**

IRALAKOJAIBATZORDEA@GMAIL.COM

(EPEA: EKAINAK 12 BAINO LEHEN)

II. CAMPEONATO DE PALA DE IRALA (INDIVIDUAL)
APUNTARSE EN: IRALAKOJAIBATZORDEA@GMAIL.COM
(LÍMITE: ANTES DEL 12 DE JUNIO)

18:00 — SKATEPARK

**KALISTENIA, AYEEKLE CLUB STREET
WORKOUT TALDEAREN ESKUTIK**

CALISTENIA, DE LA MANO DE AYEEKLE CLUB
STREET WORKOUT

18:00 — JUBILATU-ZENTROAN

20:00 **DEEJAY BARCENA: GUATEKEA, MERKATARIEN
ELKARTEAREN ESKUTIK**

DEEJAY BARCENA; GUATEQUE, DE LA MANO DE
LA ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES

19:30 — TXOSNAGUNEA_ZONA I

**IKUSKIZUNA: "TXISTU MUNDUA ETA MARTINA",
BILBOKO UDAL TXISTULARI BANDAK ETA
MAITE GUEVARA PAILAZOAK OSATUTAKOA**

ESPECTÁCULO: "TXISTU MUNDUA ETA MARTINA",
FORMADO POR LA BANDA MUNICIPAL DE
CHISTULARIS Y LA PAYASA MAITE GUEVARA

ASTEAZKENA

MIÉRCOLES

14

* 20:00 — TXOSNAGUNEA_ZONA I

KUADRILA-GINKANA, PLATONIKOS ETA LA BUENA PEÑA KUADRILLEK ANTOLATUA
YINCANA DE CUADRILLAS, ORGANIZADA POR LAS CUADRILLAS PLATONIKOS Y LA BUENA PEÑA

* 20:30 — TXOSNAGUNEA_ZONA I

HIRUGIHAR-JANA, ARTIBAONDOREN ESKUTIK PANCETADA, DE LA MANO DE ARTIBAONDO

OSTEGUNA

JUEVES

15

17:00 — SKATEPARK

**UMEENTZAKO GYNKANA, BETIKO PARRANDAK
KUADRILLAK ANTOLATUA**

GYMKANA PARA NIÑOS Y NIÑAS, ORGANIZADA
POR LA CUADRILLA BETIKO PARRANDAK

18:00 — GASTRONOMIKOA_TXOSNAGUNEA_ZONA I

TORTILA-TXAPELKETA
CONCURSO DE TORTILLAS

20:00 — TXOSNAGUNEA_ZONA I

TORTILEN AURKEZPENA
PRESENTACIÓN DE TORTILLAS

* 20:30 — TXOSNAGUNEA_ZONA I

**PATATA-DANTZA, NAHASTE BORRASTE
KUADRILLAK ANTOLATUA**

EL BAILE DE LA PATATA, ORGANIZADO POR
LA CUADRILLA NAHASTE BORRASTE

21:00 — KONTZERTUAK_TXOSNAGUNEA_ZONA I

TEMPLOS TALDEAREN KONTZERTUA
CONCIERTO DEL GRUPO TEMPLOS

OSTIRALA

VIERNES

16

15:00 — ESKURTZE PARKEA

**BAZKARI HERRIKOIA (AUKERA BEGANOA ERE
BADAGO) IZENA EMATEKO EPEMUGA:
EKAINAK 15 (687 085 052 WHATSAPP-ERA EDO
@EL_GKONPARTSA INSTAGRAM PROFILERA
IDATZIZ). ERREKALDE-IRALA GAZTE
KONPARTSAK ANTOLATUA**
COMIDA POPULAR (HAY OPCIÓN VEGANA)
APUNTARSE ANTES DEL 15 DE JUNIO (ESCRIBIENDO:
AL WHATSAPP 687 085 052 O A LA CUENTA DE
INSTAGRAM @EL_GKONPARTSA)
ORGANIZA ERREKALDE-IRALA GAZTE KONPARTSA

16:30 — SKATEPARK

**BINGO MUSIKATUA, ERREKALDE-IRALA GAZTE
KONPARTSAK ANTOLATUA**
BINGO MUSICAL, ORGANIZA ERREKALDE-IRALA GAZTE
KONPARTSA

18:00 — SKATEPARK

**DJ BATZUEK GIROTUTAKO MURAL-MARGOTZEA,
ERREKALDE-IRALA GAZTE KONPARTSAK
ANTOLATUA**
PINTADA DE MURAL AMBIENTADA CON DJS, ORGANIZA
ERREKALDE-IRALA GAZTE KONPARTSA

OSTIRALA

VIERNES

16

* 18:00 — SKATEPARK

**TXOLARRE URDINA, MONTECLIKA KUADRILLAK
ANTOLATUA**

EL GORRIÓN AZUL, ORGANIZADO POR LA CUADRILLA
MONTECLIKA

19:00 — SKATEPARK

**BOULDER TXAPELKETA HERRIKOIA.
IZEN-EMATEA BERTAN**

COMPETICIÓN DE BOULDER AMATEUR.
INSCRIPCIÓN IN SITU

20:00 — ETORBIDE NAGUSIAN

23:00

**DEEJAY BARCENA, MERKATARIEN
ELKARTEAREN ESKUTIK**

DEEJAY BARCENA, DE LA MANO DE LA
ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES

23:00 — KONTZERTUAK_TXOSNAGUNEA_ZONA I

URRATS ERROMERIA

LARUNBATA

SÁBADO

17

13:30 ◊—◊ ETORBIDE NAGUSIAN

RAQUEL TORRESEN MONOLOGOA: "MUCHA MIERDA" STAND-UP IKUSKIZUNA, MERKATARIEN ELKARTEAREN ESKUTIK.

MONÓLOGO DE RAQUEL TORRES: SHOW STAND-UP "MUCHA MIERDA", DE LA MANO DE LA ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES

13:30 ◊—◊ ESKURTZE GUNEA_ZONA 3

TRIZIKLO TRIKITILARIAK AUZOTIK
ACORDEONISTAS TRIZIKLO POR EL BARRIO

15:00 ◊—◊ ESKURTZE GUNEA_ZONA 3

SAIHESKI-JAN HERRIKOIA
COSTILLADA POPULAR

17:00 ◊—◊ ESKURTZE GUNEA_ZONA 3

PASCUAL ABESLARIAREN KONTZERTUA
CONCIERTO DEL CANTANTE PASCUAL

* 19:00 ◊—◊ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

PLAYBACK-LEHIAKETA ESZENATOKIAN,
MACEDONIA KUADRILLAK ANTOLATUA
CONCURSO DE PLAYBACK EN EL ESCENARIO,
ORGANIZADO POR LA CUADRILLA MACEDONIA

21:00 ◊—◊ SOUND SYSTEM_TXOSNAGUNEA_ZONA 1

YARE COLLECTIVE ETA
YUZKA DUB SOUND SYSTEM

IGANDEA

DOMINGO

18

11:30 ✦—✦ ESKURTZE GUNEA_ZONA 3

**MARGOLAN TXAPELKETA, KAIXO TABERNAK
ANTOLATUA ETA GRAPA NORTEK BABESTUA**
CONCURSO DE PINTURA, ORGANIZADO POR EL BAR
KAIXO Y PATROCINADO POR GRAPA NORTE

12:00 ✦—✦ ESKURTZE GUNEA_ZONA 3

**SERIGRAFIA TAILERRA, AKESER SERIGRAFIK
ANTOLATUA. KOLORE ARGIDUN KAMISETA
EKAR EZAZU ETA SERIGRAFIA EZAZU!**

TALLER DE SERIGRAFÍA, ORGANIZADO POR AKESER
SERIGRAFÍA. TRAE UNA CAMISETA DE COLOR CLARO,
¡Y SERIGRAFÍALA!

13:30 ✦—✦ ETORBIDE NAGUSIAN

**HALLZ N KOATZ TALDEAREN KONTZERTUA,
PATXO TABERNAK ANTOLATUA**
CONCIERTO DEL GRUPO HALLZ N KOATZ,
DE LA MANO DEL BAR PATXO

* 19:00 ✦—✦ TXOSNAGUNEA_ZONA 1

**OGI JOKOA, DOBLE M (IAZKO TXAPELDUNAK)
KUADRILLAK ANTOLATUA**

JUEGO DEL PAN, ORGANIZADO POR LA CUADRILLA
DOBLE M (VIGENTES CAMPEONES)

OSTIRALA

VIERNES

23

SAN JUAN
GAUA

17:30 ◇◇ ESKURTZE PARKEA

ALTRIUS MAGOAREN IKUSKIZUNA
ESPECTÁCULO DEL MAGO ALTRIUS

19:00 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

**TXOKOLATADA, IRALABARRI AUZO
ELKARTEAREN ESKUTIK**
CHOCOLATADA, ORGANIZA LA ASOCIACIÓN
DE VECINOS DE IRALABARRI

* 19:45 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

**JAIETAN ZEHAR NABARMENDUTAKO
NORBANAKO ETA KUADRILLENZAKO
DOMINA-BANAKETA**
ENTREGA DE MEDALLAS PARA LAS CUADRILLAS
Y PERSONAS DESTACADAS DURANTE LAS FIESTAS

* 20:00 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

**KUADRILLA-TXAPELKETAREN
IRABAZLEARENTZAKO TXAPEL-EMATEA**
ENTREGA DE LA TXAPELA PARA LA CUADRILLA
GANADORA DEL CAMPEONATO

20:30 ◇◇ ERROMERIA_TXOSNAGUNEA_ZONA I

ALTXA PORRU ERROMERIA

22:00 ◇◇ TXOSNAGUNEA_ZONA I

SAN JUAN SUA
HOGUERA DE SAN JUAN